31978R1883

5.8.1978. *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* L 216/1

PADOMES REGULA (EEK) Nr. 1883/78

(1978. gada 2. augusts),

ar ko paredz vispārīgus noteikumus intervences finansēšanai, ko veic Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Garantiju nodaļa

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1970. gada 21. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 729/70 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ([1]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2788/72 ([2]), un jo īpaši tās 3. panta 2. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ([3]),

tā kā saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 729/70 3. panta 2. punktu būtu jānosaka vispārīgi noteikumi intervences finansēšanai, ko veic Kopiena;

tā kā šajā nolūkā būtu jāizveido to pasākumu saraksts, kas atbilst intervences koncepcijai, kuras mērķis ir stabilizēt tirgus;

tā kā ir vēlams noteikt, ka izdevumus, ko rada intervences pasākumi, kuriem summu uz vienu vienību nosaka tirgu kopīgajā organizācijā, pilnībā sedz no Kopienas līdzekļiem;

tā kā tādu intervences pasākumu gadījumā, kuriem summa uz vienību nav noteikta tirgu kopīgajā organizācijā, būtu jānosaka pamatnoteikumi, jo īpaši ņemot vērā metodi finansējamo summu noteikšanai, finansējot izdevumus, ko rada intervences produktu iegādei vajadzīgo fondu piesaistīšana, to krājumu vērtēšana, ko pārnes no viena finanšu gada uz nākamo, kā arī glabāšanas un, ja vajadzīgs, pārstrādes izdevumu finansēšana;

tā kā dažādiem izdevumu un ieņēmumu posteņiem, kas, pamatojoties uz šiem noteikumiem, jānosaka katrai nozarei, jāparedz sīkāk izstrādāti noteikumi;

tā kā finansēšanas noteikumi katrai nozarei pagaidām būtu jāatstāj spēkā; tā kā Kopienas intervences finansēšanas vispārīgie noteikumi būtu jāiekļauj vienā regulā; tā kā būtu jāatceļ Padomes 1972. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 2824/72, ar ko nosaka vispārīgus noteikumus intervences finansēšanai, ko veic Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Garantiju nodaļa ([4]),

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikumā iekļautie pasākumi atbilst intervences koncepcijai, kuras mērķis ir stabilizēt lauksaimniecības tirgus Regulas (EEK) Nr. 729/70 3. panta 1. punkta nozīmē.

2. pants

Ja tirgus kopīgajā organizācijā summu uz vienu vienību nosaka intervences pasākumam, radušos izdevumus pilnībā sedz Kopiena.

3. pants

Ja tirgus kopīgajā organizācijā summu uz vienu vienību nenosaka saistībā ar intervences pasākumu, attiecīgo pasākumu finansē ELVGF Garantiju nodaļa saskaņā ar 4. līdz 8. panta noteikumiem.

4. pants

1. Ja 3. pantā minētais intervences pasākums ietver produktu iepirkšanu un glabāšanu, finansējamo summu nosaka pēc maksājumu dienestu vai aģentūru sagatavotām ikgadējām atskaitēm, kurās ir attiecīgi debeta un kredīta ieraksti par dažādajiem izdevumu un ieņēmumu posteņiem.

([1]) OV L 94, 28.4.1970., 13. lpp.
([2]) OV L 295, 30.12.1972., 1. lpp.
([3]) OV C 131, 5.6.1978., 70. lpp.
([4]) OV L 298, 31.12.1972., 5. lpp.

2. Pārējo 3. pantā minēto intervences pasākumu finansējums ir vienāds ar izdevumiem, no kuriem atskaitīti visi ieņēmumi, kas gūti no attiecīgā intervences pasākuma.

3. Saistībā ar 1. punktā minētajiem intervences pasākumiem Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas ierosinājuma pieņem noteikumus un nosacījumus, ar ko reglamentē ikgadējās atskaites un, ja vajadzīgs, ņemot vērā 2. punktā minētos intervences pasākumus, nosaka posteņus, kas jāņem vērā finansēšanā, ja tie nav noteikti tirgus kopīgajā organizācijā. Kamēr šie jautājumi nav noteikti un, izņemot visus noteikumus, kas ir pretrunā šai regulai, Regulas (EEK) Nr. 786/69 ([1]), (EEK) Nr. 787/69 ([2]), (EEK) Nr. 788/69 ([3]), (EEK) Nr. 2334/69 ([4]), (EEK) Nr. 2305/70 ([5]), (EEK) Nr. 2306/70 ([6]), (EEK) Nr. 1697/71 ([7]), (EEK) Nr. 272/72 ([8]) un (EEK) Nr. 273/72 ([9]), kas attiecas uz intervences izdevumu finansējumu dažādās nozarēs, paliek spēkā.

5. pants

Ja fondus, kuru izcelsme ir dalībvalstīs, izmanto intervences produktu iepirkšanai, procentu summu, kas jāfinansē ELVGF Garantiju nodaļai, aprēķina, izmantojot metodi un procentu likmi, kas ir vienāda visā Kopienā un ko nosaka saskaņā ar kārtību, kura noteikta saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 729/70 13. pantu. Procentu likmei reprezentatīvi jāatspoguļo faktiski samaksāto procentu likmes.

6. pants

Saimnieciskas darbības, kas saistītas ar glabāšanu un vajadzības gadījumā intervences produktu pārstrādi, finansē ELVGF Garantiju nodaļa, izmantojot standarta summas, kas ir vienādas visā Kopienā un kas nosakāmas saskaņā ar kārtību, kura paredzēta Regulas (EEK) Nr. 729/70 13. pantā un vajadzības gadījumā pēc lietas pārbaudes, ko veic attiecīgā pārvaldības komiteja.

7. pants

Ja attiecīgie produkti glabājot ir nolietojušies, finansiālās sekas uzskaita un ņem vērā, sākot intervenci. Šajā nolūkā nolietojuma koeficientus un cenas, kurām tos piemēro, nosaka saskaņā ar kārtību, kas paredzēta Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulas(EEK) Nr. 2727/75 par labības tirgus kopīgo organizāciju ([10]) 26. pantā, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1254/78 ([11]), vai, atkarībā no apstākļiem, attiecīgajā pantā citās regulās par lauksaimniecības tirgu kopīgo organizāciju, un vajadzības gadījumā pēc izpētes, ko veic ELVGF Komiteja.

8. pants

4. panta 1. punktā minētajās ikgadējās atskaitēs glabāšanā esošo produktu daudzumus, kas pārnesami uz nākamo finanšu gadu, parasti vērtē iepirkuma cenās. Šajā nolūkā, balstoties uz iepirkuma cenām, ko intervences aģentūras samaksājušas pārskata periodā, un, ņemot vērā 7. pantā minēto nolietojumu, dažādo produktu cenu, kas piemērojama uz nākamo finanšu gadu pārnesamajiem daudzumiem, nosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 729/70 13. pantā paredzēto noteikto kārtību.

Tomēr, ja attiecīgajam produktam pēc intervences lēstā cena ir ievērojami zemāka nekā uz nākamo periodu pārnesamo krājumu vērtība, kas noteikta saskaņā ar pirmo apakšpunktu, var pieņemt lēmumu par intervences aģentūru samaksāto iegādes cenu aizstāšanu ar citu cenu. Pēdējo cenu nosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 729/70 13. pantā noteikto kārtību un vajadzības gadījumā pēc attiecīgās pārvaldības komitejas pārbaudes. Tā nedrīkst būt zemāka par vidējo iepirkuma cenu un cenām, kas iegūtas, realizējot intervences krājumus.

9. pants

Vajadzības gadījumā sīki izstrādātus noteikumus šīs regulas īstenošanai pieņem saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 729/70 13. pantā izklāstīto kārtību.

10. pants

Ar šo pantu atceļ Regulu (EEK) Nr. 2824/72.

11. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Tā piemērojama izdevumiem, kas radušies, sākot ar 1978. gada 1. janvāri. Tomēr 7. pantu piemēro no 1979. gada 1. janvāra.

([1]) OV L 105, 2.5.1969., 1. lpp.
([2]) OV L 105, 2.5.1969., 4. lpp.
([3]) OV L 105, 2.5.1969., 7. lpp.
([4]) OV L 298, 27.11.1969., 1. lpp.
([5]) OV L 249, 17.11.1970., 1. lpp.
([6]) OV L 249, 17.11.1970., 4. lpp.
([7]) OV L 175, 4.8.1971., 1. lpp.
([8]) OV L 35, 9.2.1972., 1. lpp.
([9]) OV L 35, 9.2.1972., 3. lpp.
([10]) OV L 281, 1.11.1975., 1. lpp.
([11]) OV L 156, 14.6.1978., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1978. gada 2. augustā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
K. VON DOHNANYI

PIELIKUMS

1. PANTĀ MINĒTIE PASĀKUMI

I. LABĪBA

1. Iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2727/75 7. panta 1.,2., un 3. pantu.

2. Konkrētie un speciālie intervences pasākumi, kas noteikti Regulas (EEK) Nr. 2727/75 8. panta 1. un 2. punktā.

3. Pārejošo uzkrājumu maksājumi, kas paredzēti Regulas (EEK) Nr. 2727/75 9. pantā.

4. Regulas (EEK) Nr. 2727/75 10. pantā paredzētais atbalsts cieto kviešu ražošanai.

5. Regulas (EEK) Nr. 2727/75 11. pantā paredzētās ražošanas kompensācijas.

6. Regulas (EEK) Nr. 2727/75 23. pantā paredzētās subsīdijas.

II. RĪSI

1. Iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1418/76 5. panta 1. un.2. punktu.

2. Speciālie intervences pasākumi, kas paredzēti Regulas (EEK) Nr. 1418/76 6. pantā.

3. Pārejošo uzkrājumu maksājumi, kas paredzēti Regulas (EEK) Nr. 1418/76 8. pantā.

4. Regulas (EEK) Nr. 1418/76 9. pantā paredzētās ražošanas kompensācijas.

III. PIENS UN PIENA PRODUKTI

1. Sviesta iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 804/68 6. panta 1. punktu un 6. panta 3. punkta pirmā vai otrā apakšpunkta pirmo teikumu.

2. Atbalsts privātai sviesta un krējuma glabāšanai, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 804/68 6. panta 2. punktā.

3. Speciālie sviesta realizācijas pasākumi, kas paredzēti Regulas (EEK) Nr. 804/68 6. panta 3. punkta otrā apakšpunkta otrajā teikumā.

4. Vājpiena pulvera iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 804/68 7. panta 1. un.2. punktu.

5. Atbalsts privātai vājpiena pulvera glabāšanai, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 804/68 7. panta 3. punktā.

6. *Grana Padano* un *Parmigiano Reggiano* siera iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 804/68 8. panta 1. un.2. punktu.

7. Atbalsts *Grana Padano* un *Parmigiano Reggiano* siera privātai uzglabāšanai, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 804/68 8. panta 3. punktā.

8. Intervences pasākumi, kas Regulas (EEK) Nr. 804/68 9. pantā paredzēti ilgi uzglabājamiem sieriem.

9. Atbalsts, kas Regulas (EEK) Nr. 804/68 10. pantā paredzēts attiecībā uz vājpienu un vājpiena pulveri.

10. Atbalsts vājpiena pārstrādei kazeīnā, kas paredzēta Regulas (EEK) Nr. 804/68 11. pantā.

11. Pasākumi, kas saistīti ar piena produktu pārpalikumu samazināšanu, kas paredzēta Regulas (EEK) Nr. 804/68 12. pantā.

12. Regulas (EEK) Nr. 804/68 26. panta otrajā apakšpunktā minētais Kopienas ieguldījums piena piegādē skolām.

13. Pasākumi, kas attiecas uz intervences aģentūrām piederošā vājpiena pulvera obligāto iepirkšanu izmantošanai lopbarībā, kā paredzēts Regulā (EEK) Nr. 563/76.

14. Piemaksas par piena un piena produktu nepārdošanu un piemaksas par piena govju ganāmpulka pārvēršanu gaļas ražošanas ganāmpulkā, kā paredzēts Regulas (EEK) Nr. 1078/77 ([1]) 1. pantā.

15. Līdzatbildības maksājums un pasākumi piena produktu tirgu paplašināšanai, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 1079/77 1. un 4. pantu.

IV. EĻĻAS UN TAUKI

A. **Olīveļļa**

1. Regulas Nr. 136/66/EEK 10. panta 1. punktā paredzētais atbalsts ražošanai.

2. Iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra, ievērojot Regulas Nr. 136/66/EEK 11. panta 1. un 3. punktu.

3. Regulas Nr. 136/66/EEK 11. panta 2. punktā paredzētie glabāšanas līgumi.

4. Regulas Nr. 136/66/EEK 12. pantā paredzētie pasākumi.

5. Regulas Nr. 136/66/EEK 19. pantā paredzētās ražošanas kompensācijas, kas attiecas uz olīveļļu, kuru lieto konservos.

B. **Ripšu, rapšu un saulespuķu sēklas**

1. Iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 136/66 26. panta 1. punktu.

2. Regulas Nr. 136/66/EEK 27. panta 1. punktā paredzētais atbalsts, kas attiecas uz ievāktajām un pārstrādātajām eļļas augu sēklām.

3. Regulas Nr. 136/66/EEK 27. panta 2. punktā paredzētie pasākumi.

4. Papildu atbalsts par Itālijā pārstrādātajām ripša un rapša sēklām, par ko lemj, ievērojot Regulas Nr. 136/66/EEK 36. pantu.

5. Diferencētās summas, kas, ievērojot Regulu (EEK) Nr. 1569/72, piešķirtas vai iekasētas, pārstrādājot ripša un rapša sēklas.

C. **Citu eļļas augu sēklas**

1. Subsīdijas kokvilnas sēklām, kas paredzētas Regulas (EEK) Nr. 1516/71 1. pantā.

2. Atbalsts sojas pupu ražošanai, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 1900/74 2. pantā.

3. Atbalsts, kas, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 569/76 2. pantu, attiecas uz linsēklām.

V. CUKURS

1. Regulas (EEK) Nr. 3330/74 8. panta 1. punktā paredzētās glabāšanas izmaksas.

2. Iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 3330/74 9. panta 1. punktu, kā arī 11. un 44. pantu.

3. Regulas (EEK) Nr. 3330/74 9. panta 2. punktā paredzētās denaturācijas piemaksas.

([1]) ELVGF finansējums: 60 % sedz Garantiju nodaļa un 40 % Virzības nodaļa.

4. Pasākumi, ko veic attiecībā uz cukuru no Francijas aizjūras departamentiem, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 3330/74 9. panta 3. punktu.

5. Regulas (EEK) Nr. 3330/74 9. panta 4. punktā paredzētās ražošanas kompensācijas.

6. Speciālie intervences pasākumi, ko veic, lai palīdzētu garantēt piegādes, kas paredzētas Regulas (EEK) Nr. 3330/74 10. pantā.

7. Regulas (EEK) Nr. 3330/74 17. panta 2. punktā paredzētās importa subsīdijas.

8. Regulas (EEK) Nr. 1488/76 6. pantā minētās summas, ko uzliek cukuram no minimālajiem pārdotajiem krājumiem, kuri nav pārdoti saskaņā ar pieņemtajiem noteikumiem.

VI. LIELLOPU UN TEĻA GAĻA

1. Regulas (EEK) Nr. 805/68 5. panta 1. punkta a) apakšpunktā paredzētais atbalsts privātajai glabāšanai.

2. Iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 805/68 5., 6. un 7. pantu.

3. Regulas (EEK) Nr. 464/75 4. pantā, kā arī Regulas (EEK) Nr. 620/76 1. pantā un Regulā (EEK) Nr. 871/77 paredzētās piemaksas par teļu dzimšanu.

4. Regulas (EEK) Nr. 870/77 1. pantā paredzētās noteiktās piemaksas par dažu pieaugušu liellopu kaušanu.

VII. CŪKGAĻA

1. Atbalsts privātajai glabāšanai, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 2759/75 3. panta pirmās daļas pirmajā ievilkumā.

2. Iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 2759/75 3., 4.,5. un 6. pantu.

3. Atbalsts privātajai glabāšanai, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 2759/75 20. pantu.

VIII. AUGĻI UN DĀRZEŅI

1. Regulas (EEK) Nr. 1035/72 18. pantā paredzētā finansiālā kompensācija, ko piešķir ražotāju organizācijām.

2. Regulas (EEK) Nr. 1035/72 19. pantā paredzētā iepirkšana gadījumā, ja Kopienas tirgus pārdzīvo grūtības.

3. Regulas (EEK) Nr. 1035/72 21. panta 1. un 3. punktā paredzētie pasākumi, kas attiecas uz tādu produktu laišanu tirgū, kas atsaukti no tirgus.

4. Kompensācija, ko piešķir lauksaimniekiem saskaņā ar. Regulas (EEK) Nr. 1035/72 21. panta 2. punktu.

5. Regulas (EEK) Nr. 2511/69 8. pantā noteiktā finansiālā kompensācija, kas paredzēta, lai veicinātu Kopienas citrusaugļu laišanu tirgū.

6. Regulas (EEK) Nr. 2601/69 3. pantā noteiktā finansiālā kompensācija, kas paredzēta dažu apelsīnu šķirņu pārstrādes veicināšanai.

7. Atbalsts ananāsu konservu ražošanai, kas paredzēta Regulas (EEK) Nr. 525/77 1. pantā.

8. Kompensācijas summas, kas Regulas (EEK) Nr. 522/77 1. pantā paredzētas piemērošanai dažās Kopienas iekšējās tirdzniecības jomās tomātu koncentrātiem un mizotiem tomātiem.

9. Regulā (EEK) Nr. 1035/77 noteiktā finansiālā kompensācija, kas paredzēta, lai veicinātu citronu pārstrādē iegūtu produktu laišanu tirgū.

IX. VĪNS

1. Atbalsts galda vīnu un nenorūgušu vīnogu vīnu privātajai glabāšanai, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 816/70 5., 5.a un 6. pantā.

2. Atbalsts galda vīnu atkārtotai uzglabāšanai, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 816/70 6.a pantā.

3. Papildu atbalsts glabāšanai, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 816/70 6.c panta 2. punkta pirmajā ievilkumā.

4. Vīnu pārtvaice, kas paredzēta Regulas (EEK) Nr. 816/70 6.b pantā, 6.c panta 2. punkta otrajā ievilkumā un 6.d pantā, kā arī 7., 24.a un 24.b pantā.

5. Regulas (EEK) Nr. 816/70 33. pantā paredzētie intervences pasākumi, kas veikti attiecībā uz produktiem, kuri nav galda vīni.

6. Regulas (EEK) Nr. 816/70 33.a pantā paredzētā speciālā galda vīnu pārtvaice.

7. Izņēmumi sakarā ar dabas katastrofām, kas paredzēti Regulas (EEK) Nr. 816/70 38. pantā.

8. Regulas (EEK) Nr. 3576/73 4. pantā paredzētais atbalsts tādu vīna produkcijai līdzīgu produktu ražošanai, ko eksportē ar nosaukumu *Cyprus sherry*.

X. JĒLTABAKA

1. Regulas (EEK) Nr. 727/70 3. un 4.pantā paredzētās noteiktās piemaksas.

2. Iepirkšana un tai sekojošie darījumi, ko veic intervences aģentūra, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 727/70 5., 6., un 7. pantu.

3. Regulas (EEK) Nr. 339/77 4.pantā paredzētā speciālais atbalsts uz vienu hektāru Beneventano šķirnes tabakas.

XI. ZVEJNIECĪBAS PRODUKTI

1. Regulas (EEK) Nr. 100/76 11. pantā paredzētā finansiālā kompensācija ražotāju organizācijām.

2. Regulas (EEK) Nr. 100/76 12. pantā paredzētā sardīņu un anšovu iepirkšana.

3. Regulas (EEK) Nr. 100/76 15. pantā paredzētais atbalsts privātajai glabāšanai.

4. Regulas (EEK) Nr. 100/76 16. pantā paredzētā kompensācija tunču ražotājiem.

5. No tirgus atsauktu vai iepirktu preču brīvā izplatīšana, attiecīgi ievērojot Regulas (EEK) Nr. 100/76 11. un 12. pantu.

XII. CITAS NOZARES UN PASĀKUMI

A. **Šķiedras lini un kaņepes**

1. Regulas (EEK) Nr. 1308/70 4. pantā paredzētais atbalsts.

2. Regulas (EEK) Nr. 1308/70 5. pantā paredzētais atbalsts privātajai glabāšanai.

B. **Sēklas**

Regulas (EEK) Nr. 2358/71 3. pantā paredzētais atbalsts ražošanai.

C. **Apiņi**

Regulas (EEK) Nr. 1696/71 12. pantā paredzētais atbalsts ražošanai.

D. **Zīdtārpiņi**

1. Regulas (EEK) Nr. 845/72 2. pantā paredzētais atbalsts zīdtārpiņu audzēšanai.

2. Regulas (EEK) Nr. 867/77 1. pantā paredzētais papildu atbalsts.

E. **Žāvēta rupjā barība**

Regulas (EEK) Nr. 1067/74 3. pantā paredzētais atbalsts žāvētas rupjās barības ražošanai.

F. **Olbaltumvielas**

Regulas (EEK) Nr. 1531/76 1. pantā paredzētais atbalsts dažu olbaltuma produktu pagaidu privātai glabāšanai.

XIII. KOPĪGI NOTEIKUMI VAIRĀKĀM NOZARĒM

1. Monetārās kompensācijas summas, ko iekasē un piešķir tirdzniecībā starp dalībvalstīm saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 974/71.

2. Pievienošanās kompensācijas, ko piešķir tirdzniecībā starp dalībvalstīm saskaņā ar Pievienošanās akta 47. un 55. pantu.